

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 45: Prienagel Aargau 2000

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Primarschulhaus Züberwangen SG

Die Primarschulgemeinde Zuzwil veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für den Neubau eines Schulkomplexes für sechs Klassen und zwei Kindergarten. Im Rahmen der Präqualifikation wurden 15 Bewerber zur Teilnahme eingeladen. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, die Verfasser des erstrangierten Projekts mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

1. Rang (Fr. 20 000.-):  
*Markus Zöllig und Heinz Eggenberger*, Flawil  
2. Rang (Fr. 16 000.-):  
*arch-lab, A. Christen*, Chur  
3. Rang (Fr. 9000.-):  
*Ingrid Burgdorf und Barbara Burren*, Jona

4. Rang (Fr. 5000.-):  
*Oestreich und Schmid*, St. Gallen  
Fachpreisgericht: Werner Binotto, St. Gallen; Ruedi Krebs, St. Gallen; Beat Rothen, Winterthur.  
Sachpreisgericht: Vreni Felix, Schulratspräs., Zuzwil; Thomas Häggerli, Schulrat, Züberwangen.

## Psychiatrischer Dienst, Interlaken

Das Spital Interlaken veranstaltete einen Projektwettbewerb im offenen Verfahren für die Unterbringung der Räume des Psychiatrischen Dienstes auf den Parzellen des Personalhauses und der Villa Beatrice. Von den 33 eingegangenen Vorschlägen empfiehlt das Preisgericht dem Veranstalter, die Projekte im ersten und zweiten Rang einer Überarbeitung zu unterziehen. Beide Projekte schlagen einen Abbruch der bestehenden Villa Beatrice vor.

1. Rang/1. Preis (Fr. 16 000.-):  
*Büro B, Braissant Hillbrunner Schmid*, Bern; Mitarbeit: Thomas Houda, Tamas Takacs  
2. Rang/2. Preis (Fr. 14 000.-):  
*Brügger und Ryter*, Spiez; Mitarbeit: Heinz Brügger, Toni Brügger, Markus Ryter, Anita Trittbach  
3. Rang/3. Preis (Fr. 10 000.-):  
*Architekturwerkstatt 90*, Thun; 4-D Landschaftsarchitektur: Keller, Schöni und Schifferli, Bern

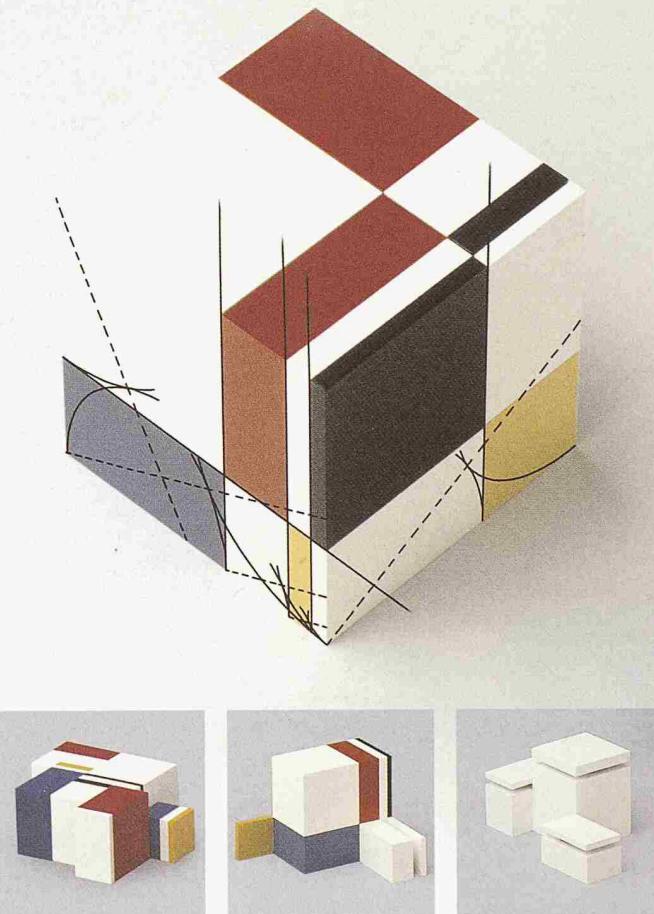
4. Rang/4. Preis (Fr. 8000.-):  
*Bernhard Aebi und Pascal Vincent*, Bern; Mitarbeit Thomas Brenner, René Kaderli, Peter Affolter  
5. Rang/5. Preis (Fr. 7000.-):  
*Jeanette Gygax und Daniel Marti*, Bern  
6. Rang/6. Preis (Fr. 5000.-):  
*Matin Althaus und Beatrice Lengacher*, Matten; Mitarbeit: Sabine Müller, Angelina Amacher  
Fachpreisgericht: Maria Zurbuchen-Henz, Lausanne; Kurt Moritz Gossenreiter, Bern; Hans Ulrich Meyer, Bern; Stefan Dellenbach, Thun.  
Sachpreisgericht: Kurt Grossniklaus (Vorsitz), Präsident Baukommission, Beatenberg; Eva Vauclair, Leiterin Sekretariat des Psychiatrischen Dienstes, Unterseen; Thomas Straubhaar, ehem. Direktor Spital Interlaken, Unterseen.

## Crédit Suisse Communication Center, Horgen, ZH

Die Crédit Suisse beauftragte fünf Architekturbüros mit Studienaufträgen für die Erweiterung des bestehenden Communication Centers in Horgen durch Umbau des bestehenden Reitgebäudes. Zur Teilnahme eingeladen waren Carlo Baumschlager und Dietmar Eberle, D-Lochau; Dachtler Architekten, Trix und Robert Hausmann, Horgen; SAM Schnebli, Ammann, Menz, Zürich; Scheitling und Syfrig, Luzern; Tilla Theus, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt, das Projekt von Scheitling und Syfrig zur Ausführung.  
Fachpreisgericht: Paul Meyer-Meierling, Architekt, ETH Zürich; Denis Roy, Architekt, Bern; Martin Spühler, Architekt, Zürich.

## MODULON

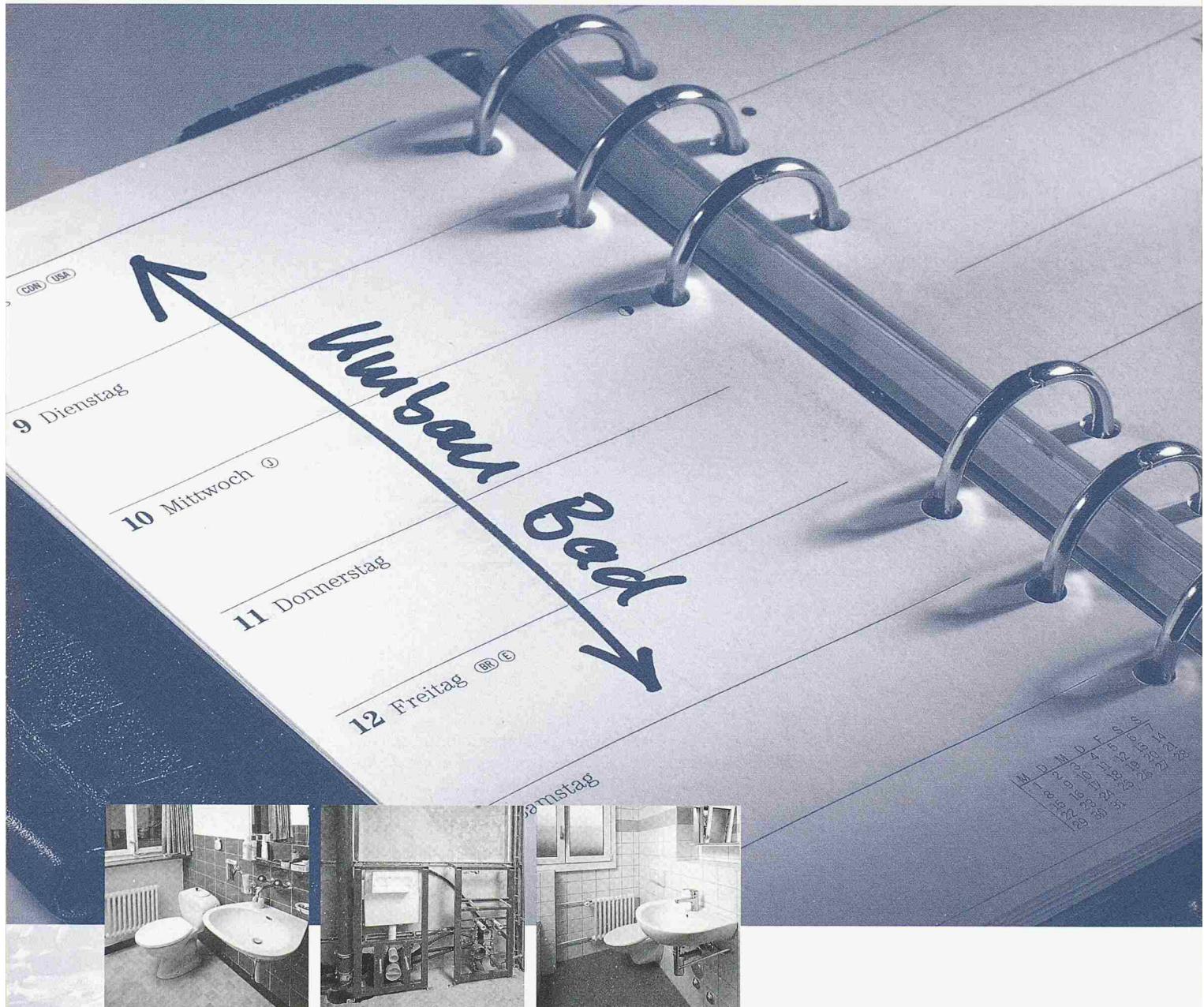
Das Naef-Spielobjekt in den Relationen des «Goldenene Schnittes»



Naef-Spezial-Aktion für SIA-Leser:  
**Modulon mit 20 % Rabatt zum Sonderpreis von Fr. 180.- (exklusiv Porto)**  
Sie bestellen bei Naef Spiele AG  
Tel. 061 851 18 44  
Fax 061 851 18 41  
e-mail: sia@naefspiele.ch

In der Ausgabe vom 13. Oktober haben wir unsere **Bauhaus-Repliken** vorgestellt.  
Bestellen Sie diese zum **Spezialpreis**:  
Bauspiel Fr. 98.-, Optischer Farbmischer Fr. 39.-,  
Schachfiguren + Schachbrett Fr. 380.-

# Optivis macht Dampf für das Bad.



**Schnell, zuverlässig und wirtschaftlich installieren.**

Mit dem Vorwandsystem Optivis sind Sie, ob bei Neu- oder Umbau, besonders flexibel. Dank dem Baustein-system mit Schienen, Elementen, Ständerprofilen und Modulen installieren Sie in kurzer Zeit genau jene Lösung, die gewünscht wird.

Mit Optivis gestalten Sie die Badewelt.

**NUSSBAUM**  
RN

**Damit im Haus rund ums Wasser alles rund läuft.**

R. Nussbaum AG  
Postfach  
4601 Olten  
Telefon 062 286 81 11  
[www.nussbaum.ch](http://www.nussbaum.ch)